

№ 2009

19117

М.З. ЗАКИЕВ

**Тюрко-  
татарское  
письмо**

**ИСТОРИЯ, СОСТОЯНИЕ,  
ПЕРСПЕКТИВЫ**

Л2009/19117

**М.З.Закиев**

**ТЮРКО-ТАТАРСКОЕ  
ПИСЬМО**

**(история, состояние и перспективы)**

Москва  
«ИНСАН»  
2005

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Введение</b> . . . . .	3
<b>Первоначальное письмо племен, испытавших влияние тюрков, или возможных прототюрков</b> . . . . .	5
§ 1. Общие сведения . . . . .	5
§ 2. Первоначальное письмо североамериканских индейцев . . . . .	6
§ 3. Первоначальное письмо шумеров . . . . .	13
§ 4. Глозельское алфавитное письмо . . . . .	23
§ 5. Этрусское алфавитное письмо . . . . .	30
<b>Древнетюркские ареалы и использование тюрками различных алфавитов</b> . . . . .	35
§ 6. Тюркские ареалы в Центральной и Средней Азии, применение тюрками этих ареалов письма . . . . .	35
§ 7. Тюркские ареалы на Кавказе, в Причерноморье, Урало-Поволжье и Западной Сибири, применение тюрками этих ареалов письма . . . . .	45
§ 8. Взаимосвязь всех тюркских ареалов и выражение этой связи в письме . . . . .	48
<b>Применение тюрками, в том числе и болгаро-татарами, рунического, арабского, латинского и кириллического алфавитов</b> . . . . .	56
§ 9. Применение рунического письма . . . . .	56
§ 10. Применение уйгурского письма . . . . .	59
§ 11. Применения арабского письма . . . . .	62
§ 12. Применение латинского письма . . . . .	69
§ 13. Применение кириллического русского письма . . . . .	76
<b>Возрождение и развитие татарской нации и попытки совершенствования татарского письма</b> . . . . .	80
§ 14. Первоочередные задачи ИЯЛИ по решению некоторых проблем возрождения и развития татарской нации . . . . .	80
§ 15. Попытка совершенствования татарского кириллического письма . . . . .	84
§ 16. Продолжение дискуссии о переводе татарского письма на латинскую графику . . . . .	89
§ 17. Обоснование перевода татарского письма на латинскую графику . . . . .	94
§ 18. Разработка предложений ИЯЛИ по алфавиту . . . . .	97
§ 19. Организация работы по переводу татарского письма на латиницу в республиканском масштабе . . . . .	104
§ 20. Принятие окончательного варианта татарского алфавита на основе латиницы . . . . .	114
§ 21. Принятие Закона РТ «О восстановлении татарского алфавита на основе латинской графики» . . . . .	117
<b>Проблемы реализации Закона РТ «О восстановлении татарского алфавита на основе латинской графики»</b> . . . . .	120
§ 22. Проблемы реализации Закона РТ «О восстановлении татарского алфавита на основе латинской графики» в республиканском масштабе . . . . .	120

§ 23. Составление орфографии татарского языка на основе латиницы в ИЯЛИ . . . . .	123
§ 24. Рассмотрение проекта орфографии, разработанного в ИЯЛИ, в президиуме АН РТ и межведомственной комиссии . . . . .	128
§ 25. Утверждение орфографии Кабинетом Министров Республики Татарстан и составление орфографического словаря . . . . .	138
§ 26. Стандарты и базовые программы для осуществления татарской локализации компьютерных систем . . . . .	142
§ 27. Проведение эксперимента по адаптации школьников к новым правилам татарской орфографии на основе латинской графики. . . . .	150
§ 28. Обсуждение итогов эксперимента в ИЯЛИ и в межведомственной комиссии . . . . .	155
§ 29. Составление и начало реализации Госпрограммы РТ по введению татарского письма на основе латинской графики на 2001—2011 год . . . . .	162
<b>Препятствия в реализации закона РТ о латинице и пути совершенствования татарского письма . . . . .</b>	<b>171</b>
§ 30. Причины отсрочки реализации Закона РТ «О восстановлении татарского алфавита на основе латинской графики» . . . . .	171
§ 31. Усиление критики Закона РТ «О восстановлении татарского алфавита на основе латинской графики» . . . . .	178
§ 32. Решительные меры против реализации Закона РТ «О восстановлении татарского алфавита на основе латинской графики» . . . . .	186
§ 33. О путях совершенствования татарского письма . . . . .	191
§ 34. Подготовительные материалы Конституционного суда Республики Татарстан . . . . .	194
§ 35. Постановление Конституционного суда Республики Татарстан . . . . .	200
§ 36. Подготовка, проведение и постановление Конституционного суда Российской Федерации . . . . .	207
§ 37. Вопросы международного применения латиницы татарами . . . . .	212
<b>Библиография . . . . .</b>	<b>220</b>
<b>Приложение. Tatar telenen orfografıse . . . . .</b>	<b>222</b>